



Name: \_\_\_\_\_

# **Sprachprüfung im Herkunftssprachlichen Unterricht 2022**

## **Schriftliche Prüfung**

**Anspruchsniveau des Mittleren Schulabschlusses  
am Ende der Sekundarstufe I**

---



Name: \_\_\_\_\_

### Aufgabenstellung:

#### Aufgabenstellung (chinesisch)

你们学校的语言

#### *Nǐmen xuéxiào de yǔyán*

你的学校计划针对“欧洲语言日”设计一个拥有不同语言项目的专题活动周。作为一个多语学习的学生，你想为电子周报写一篇文章。

*Nǐ de xuéxiào jìhuà zhēnduì "ōuzhōu yǔyán rì" shèjì yī gè yōngyǒu bùtóng yǔyán xiàngmù de zhuāntí huódòngzhōu. Zuòwéi yī gè duōyǔ xuéxí de xuéshēng, nǐ xiǎng wèi diànzǐ zhōubào xiě yī piān wénzhāng.*

☒ 请给电子周报写一篇文章。

*Qǐng wèi diànzǐ zhōubào xiě yī piān wénzhāng.*

☒ 不要忘记写开头、主体部分和结尾。

*Bù yào wàngjì xiě kāitóu, zhǔtǐ bùfèn hé jiéwěi.*

☒ 需要包含下列所有内容。

*Xūyào bāohán xiàliè suǒyǒu nèiróng.*

☒ 最少要有 300 到 350 个字。

*Zuìshǎo yào yǒu 300 dào 350 gè zì.*



Name: \_\_\_\_\_

<a href="https://www.hb-schule.de/unsereprojektwoche/digitaleprojektzeitung">https://www.hb-schule.de/unsereprojektwoche/digitaleprojektzeitung</a>				★
我们的专题活动周 wǒmen de zhuāntí huódòngzhōu	图片集 túpiànjí	联系方式 liánxì fāngshì	归档 guīdàng	▲
<p>(1) 文章开头先介绍一下， Wénzhāng kāitóu xiān <b>jièshào</b> yīxià,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 你的学校都说哪些语言， nǐ de xuéxiào dōu shuō nǎxiē yǔyán,</li> <li>• 课内和课外有什么语言可以学习。 kè nèi hé kè wài yǒu shénme yǔyán kěyǐ xuéxí.</li> </ul> <p style="text-align: right;">(4 分)</p>				
<p>(2) 请<b>说明</b>一下学习一门语言的重要性。需要考虑： Qǐng <b>shuōmíng</b> yīxià xuéxí yī mén yǔyán de zhòngyàoxìng. Xūyào kǎolǜ:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 学习一门语言的困难有些什么， xuéxí yī mén yǔyán de kùnnán yǒu xiē shénme,</li> <li>• 你使用祖(籍)国语言有什么优势。 nǐ shíyòng zǔ(jí)guó yǔyán yǒu shénme yōushì.</li> </ul> <p style="text-align: right;">(8 分)</p>				
<p>(3) 请<b>解释</b>一下今年“欧洲语言日”专题周里面包含哪些项目。需要涉及： Qǐng <b>jiěshì</b> yīxià jīnnián "ōuzhōu yǔyán rì" zhuāntízhōu lǐmiàn bāohán nǎxiē xiàngmù. Xūyào shèjí:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 你具体负责设计哪个项目，都有谁一起， nǐ jùtǐ fùzé shèjì nǎ gè xiàngmù, dōu yǒu shuí yìqǐ,</li> <li>• 你是如何推进你的项目的， nǐ shì rúhé tuījìn nǐde xiàngmù de,</li> <li>• 你的项目今后如何持续推广下去。 nǐde xiàngmù jīnhòu rúhé chíxù tuīguǎng xiàqù.</li> </ul> <p style="text-align: right;">(12 分)</p>				



Name: \_\_\_\_\_

(4) 请评价一下，在你学校的日常学习生活中，有哪些不同的语种。需要涉及：

Qǐng píngjià yíxià, zài nǐ xuéxiào de rìcháng xuéxí shēnghuó zhōng, yǒu nǎxiē bùtóng de yǔzhǒng. Xūyào shèjí:

- 年轻人之间或者和老师之间的语言选择，  
niánqīngrén zhījiàn huòzhě hé lǎoshī zhījiān de yǔyán xuǎnzé,
- 你们学校的跨文化交际活动，  
nǐmen xuéxiào de kuàwénhuà jiāojì huódòng,
- 学校提供不同语种的信息手册。  
xuéxiào tígōng bùtóng yǔzhǒng de xìnxi shǒucè.

(6 分)



Name: \_\_\_\_\_

## Aufgabenstellung (deutsch)

### *Sprachen an deiner Schule*

Zum „Europäischen Tag der Sprachen“ plant deine Schule eine Projektwoche mit verschiedenen mehrsprachigen Projekten. Als mehrsprachige/r Schüler/in möchtest du dich mit einem Beitrag in der digitalen Projektzeitung beteiligen.

- ☒ Verfasse deinen Beitrag für die digitale Projektzeitung.
- ☒ Denke daran, eine Einleitung, einen Hauptteil und einen Schluss zu verfassen.
- ☒ Schreibe über alle im Folgenden aufgeführten Aspekte.
- ☒ Schreibe mind. 300 – 350 Wörter.

<https://www.hb-schule.de/unsereprojektwoche/digitaleprojektzeitung> ★

Unsere Projektwoche	Galerie	Kontakt	Archiv
<p>(1) <b>Stelle</b> zu Beginn deines Beitrags <b>dar</b>,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• welche Sprachen in deiner Schule gesprochen werden,</li><li>• welches Sprachenangebot es im Unterricht und außerhalb des Unterrichts gibt.</li></ul> <p style="text-align: right;"><i>(4 Punkte)</i></p> <p>(2) <b>Erläutere</b>, wie wichtig es ist, eine Sprache zu lernen. Berücksichtige dabei,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• welche Schwierigkeiten du beim Erlernen einer Sprache hattest,</li><li>• welche Vorteile dir dabei deine Herkunftssprache gebracht hat.</li></ul> <p style="text-align: right;"><i>(8 Punkte)</i></p> <p>(3) <b>Erkläre</b>, welches Projekt du im Rahmen der Projektwoche anlässlich des diesjährigen „Europäischen Tages der Sprachen“ planst. Schreibe darüber,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• was für eine Art von Projekt du konkret planst und wer daran beteiligt ist,</li><li>• wie dein Projekt durchgeführt wird,</li><li>• wie dein Projekt auch zukünftig fortgesetzt werden kann.</li></ul> <p style="text-align: right;"><i>(12 Punkte)</i></p> <p>(4) <b>Bewerte</b>, inwiefern Mehrsprachigkeit an deiner Schule im Alltag gelebt wird. Berücksichtige dabei</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• die Sprachwahl unter Jugendlichen untereinander und mit Lehrkräften,</li><li>• interkulturelle Angebote an deiner Schule,</li><li>• mehrsprachige Informationsangebote an deiner Schule.</li></ul> <p style="text-align: right;"><i>(6 Punkte)</i></p>			